

פאול המלאך

אל

ג ל ט י ס :

פפאול המלאך לא מאנשים ולא א א
 על-יך איש כי אם-על-יך ישוע
 המשיח ואלהים האב אשר הקים אתו מן-
 2 המתים : ומכל האחים אשר עמי אל-קהלות
 גלט : הן ושלום לכם מאלהים האב וישוע המשיח
 3 אדגנו : אשר נתן את-נפשו בעד חטאתינו
 4 להצילנו מן-העולם הרע הזה כרצון אלהים
 5 ואבינו : ולו כבוד לעולמי עולמים אמן : פ ה
 6 תמהתי כי שבתם מהר בזאת מן-הקרא
 7 אתכם בתן המשיח לבשורה אחרת : אשר
 איננה אחרת אך יש אנשים המרגיזים אתכם
 8 ויאבו להפוך בשורת המשיח : ואם אנתנו אז
 9 מלאך מן-השמים יבשר לכם על-אשר-בשרנו
 יחרם : כפאשר אמרנו מלקננים וכן עדני אמר
 עתה איש כי יבשר לכם על אשר לקחתם
 יחרם : כי האם אנשים או אלהים אנכי
 מפתה עתה או את-הטוב בעיני אנשים אבקש
 ואם עדני אטיב בעיני אנשים לא אהיה עבד
 11 המשיח : פ ואודיע לכם
 אתי את-הבשורה אשר בשרתי איננה כפאשר
 מאדם

12 מאַדס : כי לא מאַדס לקחתיָה ולא למדתי כי
 13 אס-בגלות ישוע המשיח : כי שמעתם את-אשר
 התהלכתי מקדם בדרך היהודים את אשר--
 רדפתי את-קהלת אלהים מאד מאד ואבדתיָה :
 14 והנגעתי בדרך היהודים על-רעי בעמי בהיותי
 15 טו ביתר קנאתי למשמרות אבותי : וכאשר רצה
 אלהים אשר הבדיל אתי מבטן אמי וקראני בחנני :
 16 לנגלות בגוי לבשר אתו בגוים לא יעצתי
 17 פתאם עם בשר ודם : ולא עליתי ירושלמה
 18 לאשר היו מלאכים מלפני כי אס--אל ערב
 18 הלכתי ואשוב עוד המשק : ואחרי שלש שנים
 עליתי ירושלמה לראות את-פטר ואשב עמו
 19 חמשה עשר יום : ולא ראיתי אחר ממלאכים
 כ בלתי--אם יעקב אחי אדני : ואת-אשר אני
 21 כתב אליכם הגה לפני אלהים לא כזבתי : ואחרי
 22 כן באתי לנבולי ארם וקליקיא : ופני לא נכרו
 23 לקהלות יהודה אשר במשיח : כי אס-שמעו כי
 הרדף אתנו מלפנים הוא מבשר עתה את--
 24 האמונה אשר אבד מלפנים : ויכבדו בי את-
 האלהים :

א ב ואחרי ארבע עשרה שנה עליתי עוד
 ירושלמה עם בר-נבא וגם טיטוס לקחתי עמי :
 2 ועליתי על-פי גלות ושמתי לפניכם את-הבשורה
 אשר קראתי בקרב הגוים ולראים בסתר פן
 3 לשוא ארוץ או רצתי : ולא גנש טיטוס היוני
 4 אשר עמי להפול : ובעבור אחי שקר המובאים
 בסתר אשר באו בסתר לתור את-חפשינו אשר
 ה לנו בישוע המשיח להעבידנו : ולא שמענו
 להם לא לעת אחרת למען תשוב עמכם אמת
 6 הבשורה : ומאלה אשר נראו להיות מאומה

CAP. 2. אגרת אל גלטים ב

יהיו אשר יהיו לא לי המה לא נשא פני איש
 אלהים והנראים לי לא הוסיפו לי דבר :
 ולהפך בראותם כי בשורת הערלה נתנה אלי 7
 כמולה לפטר : כי הפעל בפטר למלאכות 8
 תמולה גם הוא פעל בי לגוים : וכאשר ידעו 9
 יעקב וכיפא ויוחנן הנראים לעמודים את-החן
 אשר נתן אלי המה נתנו לי ולבר-נבא את-יד
 ימין המחברת להיות אנחנו לגוים והמה למולה :
 רק לזכור את-העניים ואשר מהרתי לעשותי
 כה : וכבוא פטר לאנטיוך קמתי לפגיו כי 11
 הנה למשפט : כי בטרם יבאו אנשים מיעקב 12
 אבל עם הגוים וכאשר באו סר ונבדל ויירא
 מאשר למולה : וכן חנפו עמו יהודים אחרים 13
 עד-כי הובא גם בר-נבא בהנפתם : פ
 ובראתי כי לא ישרו הלוח פאמרת 14
 הבשורה אמרתי אל פטר לפגיו כלם אם אתה
 היהודי תהיה כגוים ולא כיהודי למה-תגש את-
 הגוים להיות פיהודים : אנחנו היהודים טו
 מראשית ולא חטאי הגוים : ידענו כי לא יצדק 16
 כל-איש בפעלי התורה כי אם-באמונת ישוע
 המשיח ונאמן בישוע המשיח לצדקנו באמונת
 המשיח ולא בפעלי התורה כי לא יצדק כל-
 בשר בפעלי התורה : ואם נמצא חטאים גם 17
 אנחנו בבקשנו לצדוק על-ידי המשיח המשיח
 עבד חטא תלילה : ואם אבנה עוד את אשר- 18
 הרסתי לעובר ארצה : כי על-ידי התורה מת 19
 אנכי לתורה לחיותי לאלהים : פ
 אנכי תלוי עם המשיח וחייתי לא אנכי כ
 עוד כי אם-המשיח חי בי ואשר-חי אנכי עתה
 בבשר חי אנכי על-ידי אמונת בן-אלהים אשר
 אהבני

21 אֶהְבֵּנִי וְנָתַן אֶת־נַפְשׁוֹ בְעָדַי : לֹא אֶפִּיר אֶת־
 חַן אֱלֹהִים וְאִם צָדָקָה עַל־יַד־הַתּוֹרָה אֲזוּ יְמוֹת
 הַמְּשִׁיחַ חֲנָם :

א ג
 גִּלְטִים הַפְּסִילִים מִי כִשְׁף אֶתְכֶם מִשְׁמוֹעַ
 אֱלֹהֵי־הָאֱמֶת לְעֵינַיִם אֲשֶׁר נִכְתַּב יֵשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ
 2 מִקֶּדֶם תָּלוּי בְכֶם : אֶת־זֹאת לְבָרָה אֲבִיתִי
 לְלִמּוֹד מִכֶּם אִם־לִקְחֶתֶם אֶת־הַרוּחַ עַל־יַד־פְּעָלֵי
 3 הַתּוֹרָה אוֹ עַל־יַד־מִשְׁמַעַת הָאֱמוּנָה : הַפְּסִלְתֶּם
 כָּכָה בְּהַחֲלֹכֶם בְּרוּחַ תִּשְׁלַמוּ עִתָּהּ בְּבִשָׁר :
 4 הַלְחַנְסֶם עֵינֵיכֶם רַבּוֹת כְּאֵלֶּה אִם כֵּן חֲנָם :
 ה וְהִנֵּתֶן לָכֶם אֶת־הַרוּחַ וּפְעַל בְּכֶם גְּבוּרוֹת הָעַל־
 יַד־פְּעָלֵי הַתּוֹרָה אוֹ עַל־יַד־מִשְׁמַעַת הָאֱמוּנָה :
 6 כְּאֲשֶׁר הָאֱמִין אֲבָרְהָם בְּאֱלֹהִים וַתַּחֲשֹׁב לוֹ
 7 לְצָדָקָה : וּדְעוּ כִי אֵת אֲשֶׁר־לְאֱמוּנָה הִפְּחָה בְּנֵי
 8 אֲבָרְהָם : וְהִפְתּוּב בְּרֵאתוֹ מִקֶּדֶם כִּי יִצְרִיק אֱלֹהִים
 אֶת־הַגּוֹיִם עַל־יַד־אֱמוּנָה בִּשְׁר מִקֶּדֶם לְאֲבָרְהָם
 9 וְנִבְרְכוּ בְּךָ כָּל־הַגּוֹיִם : וְכֵן אֶת־אֲשֶׁר לְאֱמוּנָה
 י בְּרוּכִים עִם אֲבָרְהָם הַנֶּאֱמָן : כִּי כֹל אֲשֶׁר לְפְעָלֵי
 הַתּוֹרָה תַּחַת מְאָרֶה הַמָּרָה כִּי כְּתוּב אֲרוּר כֹּל
 אֲשֶׁר לֹא יִקּוּם בְּכָל־הַפְּתוּבִים בְּסֵפֶר הַתּוֹרָה
 11 לַעֲשׂוֹת אֲתֶם : וְכִי לֹא יִצְדַּק אִישׁ בְּעֵינֵי
 אֱלֹהִים עַל־יַד־הַתּוֹרָה נוֹדַע כִּי צָדִיק בְּאֱמוּנָה
 12 יִחְיֶה : וְלֹא לְאֱמוּנָה הַתּוֹרָה כִּי אִם־הָאֱדָם
 13 הָעֹשֶׂה אֲתֶם יִחְיֶה בָהֶם : הַצִּילְנוּ מִשִּׁיחַ מִמְּאֲרַת
 הַתּוֹרָה בְּהִיּוֹתוֹ לְמְאָרֶה בְּעַדְנוּ כִּי כְּתוּב אֲרוּר
 14 כָּל־הַתְּלָה עַל־הָעֵץ : לְמַעַן תִּחְיֶה בְּרַפְּת אֲבָרְהָם
 עַל־הַגּוֹיִם עַל־יַד־יֵשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ לְמַעַן נִקַּח אֶת־
 טו דְּבַר הַרוּחַ עַל־יַד־אֱמוּנָה : אַחִי כְּדָרֶךְ אִישׁ אֲנִכִּי
 מְדַבֵּר וְגַם בְּרִית אִישׁ בְּהַתְחַזְּקָה לֹא יִפִּיר אֲתֶה
 16 אִישׁ וְלֹא יוֹסִיף עָלֶיהָ : וְהַדְּבָרִים נְאֻמְרוּ לְאֲבָרְהָם
 וּלְזֹרַע

CAP. 3. 4. אגרת אל גלטים ג ד

וּלְזַרְעוֹ וְלֹא אָמַר וְלְזָרְעִים כַּאֲשֶׁר לְרַבִּים כִּי אִם-
כַּאֲשֶׁר לְאֶחָד וְלְזָרְעוֹ וְזֶה הַמְּשִׁיחַ : וְאֵת-זֹאת 17
אֲנִי אָמַר הַבְּרִית אֲשֶׁר נִחְזְקָה מֵאֱלֹהִים מִקֶּדֶם
לְמֹשֶׁיחַ לֹא תִפּוֹר הַתּוֹרָה אֲשֶׁר הִיְתָה אַרְבַּע
מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה אַחֲרָיָהּ לְהַבִּיל אֶת-הַדָּבָר : כִּי 18
אִם-הִירָשָׁה לַתּוֹרָה אִזּוֹ אֵינְנָה לְדַבֵּר וּבְדַבֵּר חֲנוּ
אֱלֹהִים אֶת-אַבְרָהָם : וְלָמָּה הַתּוֹרָה בְּעֵבוֹר 19
פְּשָׁעִים נֹסֶפֶה עַד-כִּי יָבוֹא הַזֶּרַע לְאֲשֶׁר נֶאֱמַר
וּבְקֶדָה עַל-יְרֵי הַמַּלְאָכִים לִיד אִישׁ-הַבְּנוִים : וְאִישׁ-כ 20
הַבְּנוִים אֵינְנוּ לְאֶחָד וְאֱלֹהִים אֶחָד : וְהִכִּי הַתּוֹרָה 21
עַל דַּבְּרֵי אֱלֹהִים חֲלִילָה וְאִם נִתְּנָה תּוֹרָה אֲשֶׁר
יִכְלֶה לְהַחְיוֹת אִמְנָה תְהִיָּה צְדָקָה עַל-יְהִי-הַתּוֹרָה :
וְיִסְגֵר הַכְּתוּב אֶת-כָּל תַּחַת חֲטָא לְהַנְתֹּן הַדָּבָר 22
בְּאִמוּנַת יֵשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ לְמֵאֲמִינִים : וְטָרַם תִּבְאֵ 23
אִמוּנָה נִשְׁמַרְנוּ תַּחַת הַתּוֹרָה סְגוּרִים לְאִמוּנָה
הַעֲתִידָה לְהַגְלוֹת : לְכֵן הִיְתָה הַתּוֹרָה לָנוּ 24
לְמוֹרָה לְמֹשִׁיחַ לְצַדִּיקָנוּ עַל-יְדֵי-אִמוּנָה : וּכְבוֹא 25
הָאִמוּנָה לֹא אֲנַחְנוּ עוֹד וְנַחֲתָ מוֹרָה : כִּי 26
כְּלַכֵּם בְּנֵי אֱלֹהִים עַל-יְדֵי אִמוּנָה בִישׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ :
כִּי כָל-אִישׁ מִכֵּם אֲשֶׁר נִכְפַּטְטוּ לְמֹשִׁיחַ לְבַשׁ 27
מְשִׁיחַ : אִין יְהוּדִי וְאִין יוֹנִי אִין עֶבֶד וְאִין חֶפְשׁ 28
אִין זָכָר וְאִין נְקֵבָה כִּי כְּלַכֵּם אֶחָד בִּישׁוּעַ
הַמְּשִׁיחַ : וְאִם לְמֹשִׁיחַ אַתֶּם זֶרַע אַבְרָהָם אַתֶּם 29
וְיֹרְשִׁים כְּדָבָר :
וְאֲנִי אָמַר הִירָשׁ בְּהִיּוֹתוֹ עוֹלָל אֵינְנוּ ד א
טוֹב מִעֶבֶד וְאֲדוֹן כָּל הוּא : וְהוּא תַּחַת שְׁמַרִים 2
וּמְשַׁקִּי בֵית עַד-זְמַנִּי הָאֵב : כְּמוֹ-כֵן אֲנַחְנוּ 3
בְּהִיּוֹתָנוּ עוֹלָלִים עֲבָדִים הָיִינוּ תַּחַת יְסוּדֵי הָאָרֶץ :
וּכְאֲשֶׁר בָּא מְלֹא הָעֵת שָׁלַח אֱלֹהִים אֶת-בְּנוֹ אֲשֶׁר 4
הָיָה מֵאִשָּׁה אֲשֶׁר הָיָה תַּחַת הַתּוֹרָה : לְפָדוֹתָה
אֵת

6 את אשר-תחת התורה למען נלקח לבנים : וכי
 בנים אתם ששלח אלהים את-רוח בנו אל לבכם
 7 צעק אבא אב : לכן אינך עוד עבד כי אם-בן
 8 ואם בן ירש אלהים על-יד-המשיח : ואז כאשר
 לא ידעתם את-האלהים עבדתם את-אשר לא
 9 אלהים הקה מראשית : ועתה כאשר ידעתם
 את-האלהים ויותר גודעתם מאלהים איכה תשובו
 אל היסודות הרפויזות והמסכנות אשר אבייתם
 י לעבוד אתהן כמראשית : ימים וחדשים ומועדים
 11 ושנים אתם שמרים : ואירא עליכם פן יגעתי
 12 בכם חנם : היו כמוני כי כמוני כמוכם אחים
 13 אני שאל אתכם לא הרעתם לי מאומה : ידעתם
 14 כי ברבה הבשר בשרתי לכם מקדם : ובמסתי
 אשר בבשרי לא מאסתם ולא ירקתם ובמלאך
 15 אלהים קבלתם אתי כישוע המשיח : ואיה
 אשריכם כי העדתי עליכם כי את-עיניכם תנקרו
 16 ונתתם אלי אם יכל : והעל זאת נהייתו לכם
 17 לאוב בדברי אליכם את-האמת : מקנאיכם
 18 לא טוב ויאבו להוציאכם לקנא אתם : וטוב
 לקנא לטוב תמיד ולא לבד בהיותי אתכם :
 19 בני אשר חבלתי לכם עד כי נוצר בכם משיח :
 כ ואביתי להיות אתכם עתה ולשנות את-קולי כי
 21 צר לי עליכם : אמרו לי אתם האבים להיות
 22 תחת התורה הלא תשמעו את-התורה : כי
 כתוב כי לאברהם היה שני בנים האחד מן-
 23 האמה והאחד מן-החפשה : ואשר מן-האמה
 נולד כבשר ואשר מן-החפשה על-פי-הדבר :
 24 והמה במשל כי אלה שתי בריתות האחת מהר
 כה סיני הנולדת לעבודה והיא הגר : כי הגר הר
 סיני בערב ונדמה לירושלם בעת הזאת ונעבדה

CAP. 4. 5. אגרת אל גלטים ד ה

26 עם בניה : וירושלם אשר למעלה הפשה
 27 והיא אם פלנו : פי כתוב רני עקרה לא ילדה
 פצחי רנה וצהלי לא-חלה כי רבים בני-שממה
 28 מבני בעולה : ואנחנו אחי בני הרבר פיצחק :
 29 וכמאז הנולד בפשר רדף את-אשר פרות כמו
 כן עתה : ומה אמר הפתוב גרש את-האמה ל
 ואת-בנה פי לא יירש בן-האמה עם-בן-החפשה :
 לכן אחי לא בני האמה אנחנו כי אם-בני
 החפשה :

א עמדו בחפשית אשר הפשנו בה המשית ה
 ואל תהיו עוד בעול העבודה : הנני פאול אמר
 לכם פי אם-תמולו לא יועיל לכם המשית : פ
 ועוד אנכי מעוד לכל-איש הנמול פי עליו
 4 לעשות את-כל-התורה : המשית פאון לכם
 אתם המצטרקים בתורה נפלתם מחן : ואנחנו ה
 מנחלים ברות לתוחלת הצדקה על-יר-האמונה :
 6 פי לא תוכל המולה והערלה בישוע המשית פי
 7 אם-אמונה פעלת באהבה : היטב רצתם מי
 8 מנע אתכם משמוע אל-האמת : הבטחון הזה
 9 איננו מן-הפרא לכם : מעט שאר יהמץ-את-
 10 כל-העריסה : בטחתי בכם על-יר-אדני כי לא
 תחשבו מהשבה אחרת ואשר יעכרכם ושא
 11 את-המשפט יהיה אשר יהיה : ואני אחי אם
 אקרא עוד מולה למה נרדפתי עוד אז יהיה
 מכשול העץ פאון : פ

12 13 מי יתן ויפדתו הפכיתם : פי נקראתם
 אחי להפשית אף לא חפשית לעמות לבשר פי
 14 אם-לעבוד איש את-רעהו באהבה : פי כל-
 התורה נמלאה בדבר אהד בנה ואהבת לרעה
 כמוך : ואם תנשכו ותאכלו איש את-רעהו טו

16 ראו לבל כלות איש את-רעהו : נאני אמר
 ברות תלכו ואל תשלימו את-תאות הבשר :
 17 כי הבשר מתאנה על-הרוח וחרוץ על-הבשר
 ולהפך זה על-זה עד-כי לא תוכלו לעשות את-
 18 אשר תאבו : ואם תובאו ברות לא אתם תמת
 19 התורה : **ב** ופעלי הבשר

כ ידועים ואלה גאוף זנות טמאה ויצר-רע : עבודת-
 אלילים פשוף איבות מריבות קנאות חרון-אף
 21 מצרה מחלקות וחלקות : חמד רצח שפרון
 מחולות וכמותם ועליהם קדמתי לדבר אליכם
 וכאשר אמרתי מלפנים כי עשי כאלה לא יירשו
 22 את-מלכות האלהים : ופרי הרוח אהבה שמחה
 23 שלום ארף-אפים נחת טוב אמונה : ענוה לב-
 24 טוב ותורה איננה על-אלה : ואשר למשיח תלו
 כה את-הבשר עם התשוקות והתאות : אם ברות
 26 נחנה גם ברות נלכה : אל נהו גאים להכעיס
 איש את-רעהו לקנא איש את-רעהו :

א ן אחי אם ילכד איש באשם אחד אתם
 אשר לרוח תנסדו איש פנה ברות ענוה השקר-
 2 לך פן תנסה גם אתה : איש את-משאות
 רעהו תשאו וכן תמלאו את-תורת המשיח :
 3 ואיש כי יתחשב להיות מאומה ואיננו את-נפשו
 4 הוא מתעה : ואיש יבחן את-מעשהו ואז ישמח
 ה בנפשו לברו ולא באחר : ואיש את-משאו
 6 ישא : **ב** המלמד בדבר
 7 יתחבר בקל-טוב למלמד : אל תתעו כי
 לא ילעג אלהים כי את-אשר יזרע איש גם אתו
 8 יקצר : כי הזרע לבשרו יקצר שחת מבשר
 9 והזרע לרוח יקצר חיי עולמים מרות : ואל
 ירף לבנו בעשות טוב כי בעתו יקצר אם לא

אגרת אל גלטים ו CAP. 6.

ניעף : על-כן בהיות לנו עת נפעל טוב לכלי
ובמאד לאשר לבית אמונה :

- פ
ראו האגרת הגדולה אשר כתבתי 11
אליכם בודי : כל אשר יאבו ליפה מראה בפשר 12
נפצרו בקם להמול פן ירדפו בעבור עץ המשיח :
ולא הנמלים שמרים את-התורה ואבים למול 13
אתכם למען ותהללו בבשרכם : וחלילה לי 14
להתהלל בלתי בעץ ישוע המשיח אדגנו ובו
הארץ תלונה לי ואני לארץ : כי בישוע המשיח טו
לא תוכל המולה והערלה כי אם-בריה חדשה :
וכל-ההלכים בדרך הזה שלום וחסד עליהם 16
ועל-ישראל האלהים : מעתה-אל ילאני איש כי 17
את-נקדות אדני ישוע אנכי נשא בגוי : אחי 18

חן ישוע המשיח אדגנו

עם רוחכם

אמן :

נכתבה אל גלטים סרום :